

خوارقستان

حقیقی نور و تھاجو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

قیمت سالیانہ نمبر محمول

قیمت سالیانہ نمبر محمول

قیمت فی پرچہ ۴ پائی

لونیہ ہر دسمہ شلہ

نمبر ۴۰ - جلد ۳

اشتہار

منجانب

صاحبان ہلال و بیٹھ بھٹان تجارت میرٹھی

مقام لنڈن نمبر ۳۰ چیمبر سیٹ
واضح رہے کہ سر مشور صاحب نے بمقام لنڈن نمبر ۳۰
چیمبر سیٹ میں بڑی رونق اور کامیابی کے ساتھ
کئی سال سے کاروبار تجارت مال برآمد جاری رکھا
فی الحال صاحبان ہلال و بیٹھ ان کے قائم مقام ہو کر
پادری صاحبان و دیگر صاحبان ہندوستانی و
یورپین کی خدمت میں جنھیں لنڈن سے کچھ اسباب
منگوانے کی ضرورت ہو فرمائش کے لئے التماس
کرتے ہیں۔ صاحبان ہلال و بیٹھ نے مدت سے
اشیا کی خرید و فروخت میں کامل تجربہ حاصل کیا ہے
اور ہمیشہ عمدہ و نادر شیا کو حتی الامکان ارزاں
قیمت پر بیچنے میں سعی و کوشش کرتے رہے ہیں

بقیہ صبح کا بھولا شام کو لٹا

بختیار کا آرزوی کی ٹکان پر جانا اور پوچھ جی کا
شام کی وقت سرائیں آنا

اگر اپنے متعلقین یا قوم کے آدمیوں کو کچھ فائدہ نہیں
پہنچا سکتا۔ وزیر علی تیوڑی جڑھا کر بولا اسے میاں
ان باتوں کو چھوڑو یہ ناقص خیال تیرے دیس کیون جم
رہے ہیں اب یہی سمجھو کہ تیری مصیبت کے دن گئے اور
السریر کے فرمان کے مطابق خوشحالی کے دن پھرنے
والے ہیں کچھ کسی دن کو تجھے ایسا رتبہ ملا جائے گا
کہ تو پھر کبھی روزگار کی شکایت کا نام تک نہیں لگا کر
ہاں جب تک بہہ عملداری قائم کرے تب تک تو بیکاری
اور سراسر خواری ضرور اشتراکوں کے لازم و ملزوم ہے
اس راج میں اگر کچھ بن آئی تو صرف ارازل تو ہو سکتی
اور فرنگیوں کو بھی اگر کسی کا سادش یا آرام منظور ہے
تو صرف انہیں کا اور اسی سبب سے ان کا نام غریب پڑ
یا غریب نواز لڑ گیا ہے حتیٰ کہ غریبوں میں بھی ان کا ایسا ہی لکھا

جانب سے کندہ مجلس با مجلس پرواز کو بر با کو تر باز باز۔
 بھلا اگر وقت کا بادشاہ کوئی اشراف ہو تا تو ماشاء اللہ ہم
 تم کو میں بیکار اور در در تو پھر تھے فرد کسی نہ کسی اعلیٰ
 رتبہ پر پہنچے ہوتے منصور بولایسج ہواب فرنگی بھی وہ نہیں
 رہے جیسے اوایل مغلاری میں ہو کرتے تھے اب انکے
 چال چلن اور مزاج میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ معلوم
 نہیں مرثوئی لڑائی کے بعد پونا ستارا میں جو واردات
 گذری تھی اب نے سنی ہی نہیں بھلا تب تو صرف ایک ہی
 انگریز اس مزاج اور طبیعت کا تھا جو جھٹ اپنے کفر کردار کو
 پہنچا اور اب دیکھو تو سب کے سب ایک ساتھ کے
 نظر آتے ہیں بلکہ ایک آدھ رتی زیادہ اب ایک انٹ کا
 کیا حساب آوے گا تو ابی بگڑا ہوا ہے اس اشارہ کو سننے
 بالاتفاق سب حاضرین کے منہ سے نکلا کہ وہ کیا بولتا تھا
 مہربانی کر کے جلد بیان کیجئے۔ اتنے میں کہا دیکھتے ہیں
 کہ پونجی جی مع اپنے مصاحبوں کے پہلی سے اتر کر
 سیدھے انکی طرف چلے آتے ہیں سمجھوں نے اٹھ کر
 تعظیم دی پونجی جی نے بیٹھے ہی ہندوستانیوں کی طرف
 اشارہ کر کے بختیار سے پوچھا کہ آپ کون صاحب ہیں
 اور اس وقت کیا گفتگو درپیش تھی اسنے وزیر علی کی طرف
 ہاتھ کر کے عرض کی کہ یہ صاحب شاہجہان آباد کے
 شریفو نہیں سے ہیں اور بہت دنوں سے آپ کے ایک
 شہر میں فروکش ہیں پندت ہی صاحب بھی اپنے علم میں
 پورے اور اخلاق مجسم وزیر علی کی تلاش میں پہنچے سے
 آئے تھے اور ابو منصور صاحب حال میں تشریف لاتے
 میں یہ حضرت پہلے ایک پلٹن میں ہو کر تھے حال میں
 یہ پلٹنوں صاحب ایک خاص غرض سے یہاں آئے ہوئے
 ہیں اتفاق سے ہماری انکی ملاقات ہو گئی تھی اور اب
 روزمرہ بقا ضائے حسن اخلاق میرے حال پر نظر کرتے

رہتے ہیں۔ ابو منصور صاحب پونا ستارا کی کسی پلٹن کا
 تذکرہ جو ایک صاحب لوگ کی بد مزاجی اور ہندوستان کی
 راہ و رسم کی ناواقفی کا نتیجہ ہی شروع کرنے لگا تھا کہ اب
 تشریف لے آئے۔ پونجی جی بولے کیا اچھا اتفاق ہوا
 کہ مجھ کو بھی اس تذکرہ کے سننے کا موقع ملا گو کئی دنوں
 سے خبر تھی کہ آپ لوگ یہاں بیٹھ کر عمدہ عمدہ مضامین
 گفتگو کیا کرتے ہیں اور میں بھی بہت چاہتا تھا کہ آپ کی
 باتیں سنوں مگر وقت نہیں ملتا تھا اب مہربانی کر کے
 ابو منصور صاحب اپنی گفتگو شروع کریں۔ یہ ایماء
 پاتے ہی ابو منصور صاحب اپنی داستان لایں لے بیٹھا کہ
 مرثوئی لڑائی ہو چکنے کے بعد ہندوستانی غیر امن
 رسالوں کی کچھ روز بڑی قدر و منزلت ہونے لگی تھی
 سب صاحب لوگ سپاہیوں کی جوانمردی اور کارکردگی
 کی داد دیتے تھے باو لوگ کہے بغیر انکو کارتے نہ تھے
 اور انکی خیر خواہی میں جان تک دریغ نہیں کرتے تھے
 سپاہ بھی انکی نہایت شکر گزار تھی رسالدار سے یکر
 نقارچی تک انہیں کی وقادار کا دم بھرتے تھے اور کبھی
 ناراضگی کا کلمہ زبان پر نہیں لاتے تھے بلکہ ساری خوش
 متفق اللفظ انگریزوں کی فتح و ظفر کی دعا گو تھے انکو یقین تھا
 کہ جب تک انکا اقبال یا در پر بیگناہ تک ملک میں امن
 اور چین پر ہے درجہ کی اسودگی اور دولت اور علم کی
 روز افزوں ترقی ہوتی رہیگی باجا خوش اور پر جاسکے گا
 نیند سوئیگی راجے اور نوآب جو انکی پناہ میں آچکے ہیں
 یہ سو اس چین اڑائینگے خدا نخواستہ اگر کوئی اور اس
 اختیار والا بادشاہ انکا سر کو ہوتا تو کب ممکن تھا کہ
 انکو دستور ملے ٹکائے رہنے دینا مگر افسوس کہ یہ
 صورت بہت دنوں تک قائم نہ رہ سکی گوکہ یکایک ایک
 نیا برگیدہ جنرل پونا کے برگیدہ برقرار جو کے ولایت

مطبوعہ روم سنہ ۱۲۸۰ھ

سے تشریف لایا یہاں در توفی الحقیقت پورا تھا اور
 فوجی انتظاموں میں بھی یکجہان پر غیب غریبا کا حامی
 اور بہادر و نکار اقدار شناس تھا مگر ہندوستان کی
 راہ و رسم سے ایسا واقف جیسا شیر خواہی اگر کسی
 دن نہ ہوا ہر کوئی افسر سوار ڈالی لیکر آتا تو کبھی دل
 کھول کر نہ ملتا بلکہ ہنسی ٹھٹھنے میں اڑا ڈالی واپس کرنا
 اور بھلے مانو کو آزدہ کر کے رخصت کرنا اس
 سبب سے سپاہی لوگ باوجود اسکی ہشام جو بونگے
 اکثر اس سے ناراض رہتے تھے ایک طرف اتفاق
 یہ ہوا کہ رسالہ کے سوار چلتے اور فوجیں اس
 برگیدہ میں تھیں باستانا برگیدہ میجر کے کمان
 افسر اس کے متعلقین میں سے تھے کوئی ہتھیار کوئی
 بھانجا کوئی سپاہی کوئی داما اور خوبی یہ تھی کہ
 انہیں اپنے لوگوں سے اسکا زیادہ تر کھلا دور ہا کرتا
 تھا لا برگیدہ میجر سے جو کچھ بھریں وہی غیر تھا برابر
 کشیدہ مزاجی چلی جاتی تھی اس کشیدگی کی بڑی وجہ
 یہ سننے لگی تھی کہ اس عہدہ پر بھی وہ کسی اپنے
 اور وہ کو بھی مقرر کرنا چاہتے تھے مگر صاحب کمانڈر
 ایچف بیٹے جنکی لائٹ نے انکے خلاف مشا اپنی مرضی کا
 ایک فرنگی تجویز کر کے بھیجا اب اسکو نکال تو سکتے
 نہ تھے مگر بات بات میں الجھے رہتے اور علیٰ ذالقیاس
 میجر صاحب بھی اُنسے بھٹتا رہتا چنانچہ فوج کے بارہویں
 جو نئی تجویز یا آئین جنرل صاحب نکالیتے میجر صاحب
 فرو رائیں تک چینی کرتے اور جب میجر صاحب کوئی
 چھوٹی موٹی تجویز پیش کرتا تو جنرل صاحب خواہ مخواہ
 نامنظور فرماتے بہت دنوں تک یہ کشمکش بدستور جاری
 رہی۔

باقی بیفتہ آئندہ

پرنس آف ویلز کے آنے پر ہندوستانیوں کے خیالات

جبکہ اس ملک کے کل اخبار کیا ویسی اور کیا انگریزی آج کل بڑی سرگرمی اور شد و مد کے ساتھ اپنے شہزادہ ولی عہد کی آمد اور اسکے سیر و سیاحت کے بارے میں کچھ کچھ لکھ رہے ہیں بلکہ ایک دو تو سر تا پا اسی معاملہ کیواسطے جاری ہوئے ہیں جو علاوہ مضامین سیر و سیاحت پر موقوفہ اور ہر محل کی دلچسپ تصاویر بھی دیا کرینگے تو ایسے مبارک وقت میں نور افشاں جیسا پرچہ جو پنجاب بھر میں ہی ایک عیسوی پرچہ ہی اپنا چپ گپ بچھ رہنا جب ملکی اور حق و فواد ایسے بعد سمجھا ہو اور اپنے بولنے کے لئے مضامین مندرجہ عنوان پسند کر رہا ہو اور یہ بھی واجب کیونکہ ہندو اور مسلمان دونوں کے سامنے کھڑے ہو کر ان کے اصلی خیالات کا ظاہر کرنا سوا اسکے کسی دوسرے کے لئے آسان نہیں ہی یہ کہنا تو فضول ہو گا کہ ہندو لوگ بادشاہ اور بادشاہی خاندان کی محبت سے محض ناواقف ہیں در حالیکہ ان کے سارے پران ہند کے قدیم راجاؤں اور جگہوں کی کہانیوں سے بھرپور میں جگہ سننا ان کے دلوں میں ایک جوش پیدا کئے بغیر نہیں رہ سکتا اور پھر جب انکو مسلمان بادشاہ ہونے کے مقابلہ میں اپنی نداد کے ملک و ماری راجاؤں کی سردانہ ہمنو کا تذکرہ سن سنا کر وجد اور رقت کی حالت میں دیکھا جاتا ہو تو کون انکار کر سکتا ہو کہ پچھلے بادشاہ ہونکی الفت ان کے بال بال میں نہیں

سمائی ہوئی مسلمان تو پھر یہ صفت اپنے میں اور زیادہ بڑھ کر رکھتے ہیں بارہویں صدیکے آخر سے لیکر اٹھارہویں صدیکے اوائل تک کے بادشاہوں کے نام سے سالانہ عیدیں اور ہفتہ وار جمعہ کے خطبے برابر اپنی مساجد اور عید گاہوں میں پڑھتے رہے اور اب بھی اکثر انہیں سے اپنے پچھلے امیر المومنین کے نام شکر و تحنوت پڑھانے کے حالت نہیں دکھاتے۔ مگر فی زمانہ بادشاہ وقت اپنے سلطنت انگریزی کی نسبت جو غیر مذہب اور غیر ملک کا ہو اور جس کے نام سے ابتدائیں یہ ملک لیا گیا اور اب خاص اسکے تحت میں ان لوگوں کا کیا خیال ہو یا یوں کہو کہ شہزادہ ولی عہد کی قدم بیعت لزوم کو جو حضرت ملک مظفر کے بعد جانشین ہونے والے ہیں عام ہندو اور مسلمان کیا سمجھتے ہیں یہ ایک سوال جو جگہ جگہ نور افشاں اپنے ذمہ لیتا ہے۔ بہت مذکورہ تو کم و بیش تفصیل کے ساتھ سب اخباروں میں پایا جاتا ہے اور پایا جاتا ہے کہ اس مبارک شریف آدمی کے استقبال باجیوں کے لئے ہندوستان کے سیکڑوں راجے اور نواب جموں سے لیکر جد آباد اور راجستان سے کلکتہ تک کے حضور عالی لارڈ دارنڈر وک صاحب بہادر گورنر جنرل کے بلائے سے بیسی عدا راس اور کلکتہ وغیرہ مقامات میں حاضر ہونگے اور ہوتے جاتے ہیں اور اکثر وہی کے بعد دربار اور لاہور اور دکن کے موقوفی پر بھی شہزادہ عالم کے جمال سے مشرف ہونگے اور اپنی وفاداری کو پورے تجمل اور شان سے ظاہر کریں گے سو یہ ناچنے پرچاس معاملہ میں اپنی فضولیتیں جنہاں ضرورت نہیں دیکھنا گراں اس ظہار سے خاموش نہیں رہنا کہ آیا اس ملک کے عام لوگ شہزادہ کے یہاں آنے پر اپنی سچی اور غیر ضائع خوشی ظاہر کریں گے یا تو لاہور دہلی دیکھا جھوٹے کیونکہ ناراض تو وہ کسی صورت نہیں ہو سکتے البتہ اس صورت میں ضرور ہوتے اگر شہزادہ کی توقع

اور تکریم کے جس کے لئے ان سے بھی کچھ چندہ وصول کیا جاتا ہو یا نہیں جو احکام بڑی دانشمندی کے اس صرف کا انتظام اور انجام صرف اپنے پر لیا اور اگر غریب کہا تو محض ایک روپیہ اور امیر نے جسکو ایسے موقوفوں پر سیکڑوں بلکہ ہزاروں روپیہ کا خرچ دینا چاہا ان گراں نہیں معلوم و کتاب ہم قیام کے رو سے ہر فریق کے خیالات جو شہزادہ کی آمد پر ان کے دلوں میں پیدا ہو رہے بڑے اختصار کے ساتھ نقل کرتے ہیں اور ساتھ ہی ساتھ یقین دلاتے ہیں کہ ہندوستان قیام غالباً منصف مزاج آدمیوں کے نزدیک کبھی غلط نہیں ٹھہرے گا۔ زمینداروں کا خیال ان کے آپس میں کے ذکر سے یہہ پایا جاتا ہے کہ شہزادہ صاحب ملک مظفر کا لڑنا اور ہندوستان غیرہ مالک کا مغرور و بیعت ہمارے ملک میں آیا ہو دیکھیں ہم غریبوں کا بھی کچھ نہا جائے یا اور لاٹ اور بڑے بڑے انگریزوں کی طرح حرف رے باووں سے نذر نیا لیکر اور انہیں کو خلعت وغیرہ دیکر اپنے گھر کو چلے گا غنوت جا میں جب اسکے آنے اور پھر چلنے سے ہم غریبوں کو بھی کچھ فائدہ ملے وردنشکر کی رسد رسانی اور گڈے وغیرہ بڑے جائی کلیف جیسے اور موقوفوں پر بکھو ہوتی ہو ویسے ان کے آنے سے بھی تھوڑے روز ہو رہی گی۔ تجارت میں یقین کئے ہوئے ہیں کہ اس آمد سے ہمارے جو پارکو تو کچھ مدد نہیں ہوگی کیونکہ فی زمانہ اس ملک کی ساخت کی کوئی شے بھی ایسی نہیں جو انگلستان میں کیا ہو نیکیے سب شہزادہ صاحب اسکے ہمراہی امیر و نئی خریداری کے قابل ٹھہرے اور اسکے عوض میں نکال دینے ہمارے ہاتھ آوے بلکہ تجارت کی عمدہ سے عمدہ اشیاء انہیں کے یہاں سے گزریں گی اور پہلا نفع انکا انہیں کے تاجر لوگ اٹھاتے ہیں شہزادہ صاحب کی نظر آوری سے ہم لوگ کسی ظاہر فائدہ کی امید نہیں رکھ سکتے البتہ چھوٹے درجہ کے تاجر جو بعض خاص مقامات میں رہتے ہیں انکی امیدیں بڑھ کر ہیں اکثر انہیں سے کچھ کچھ سبب جو بعض خاص

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO



جگہ کے نام سے مشہور ہو رہی اور لاہور وغیرہ کے جلسوں کے لئے اکٹھا کر رہے ہیں۔ آٹا لون بچنے والی تو کچھ پوچھو ہی نہ وہ بہر صورت مزہ میں رہینگے اور صرف وغیرہ بھی جنہوں نے کوڑیوں سے لیکر شرفیوں تک کا خرچہ ابھی سے بڑا ناشروع کر دیا ہے۔ حرفت پیشو کا بھی قریب ہی حال ہے اور اگر کچھ انگ ہو تو بارود ساز اور تیلوں کو جنکی طرح طرکی آتش بازی اور روشنی کی بچہ ضرورت کے سبب ہر مقام پر برابر پرکشش ہے۔ مزدوری پیشوں کی امیدیں بھی کچھ کم نہیں جنکے کام کی ترقی اکثر کثرت ہجوم مخلوقات پر منحصر ہو کر رہتی ہے۔ رہنے کے ملازمت پیشہ ہو انہیں سے ادنیٰ درجہ کے تو اپنے آپ کو کسی گنتی میں نہیں سمجھتے اور نہ انکو کچھ امید ہے البتہ بڑے درجہ کے عہدہ دار اپنے استحقاق کے لحاظ سے شاہی رعایتوں کے ملنے میں وہ چاہتے ہیں کہ اگر ممکن ہو زیادہ عزت کے عہدے اور خطاب ملنے تو یہ تشریف آوری ہمارے لئے زیادہ تر مبارک ہوگی کیا عجب ہے کہ ہلوگوں کی ایک معقول جماعت شہزادہ کے دست مبارک سے بڑے بڑے منصبوں اور سی سی اسی اور کے سی سی اسی کے خطابوں سے مشرف ہو رہے۔

ہم نے قریب ہر فرقہ کے خیالات کچھ ظاہر کر دیئے ہیں اب انکا اندازہ کرنے سے ہر کوئی قریب نکال سکتا ہے کہ عام لوگوں کی خوشی اپنی اپنی غرض سے وابستہ ہے پس اس صورت میں اصلی خوشی اور برباد و فاداری معلوم۔ اصلی خوشی اور برباد و فاداری بھی ہے اور بیشک ہی گران لوگوں کے دلوں میں جو حضرت ملکہ معظمہ اور انکے عالیجنان کے رعایا پر درخشاں کلی واقفیت رکھتے ہیں اور انگریزی سلطنت کے دلکش قوانین کا مقابلہ پچھلے بادشاہوں کی کارروائیوں سے سچائی کے ساتھ کر سکتے ہیں۔ ورنہ اور لوگوں کو غمناک شہزادہ

اور شاہی خاندان کے ساتھ ویسی ہی محبت ہے جیسی ایک مفتوح قوم کو اپنے فاتح کے ساتھ ہو کر رہتی ہے۔ عام لوگوں کے خیالوں کی پوری دریافت اور انکا تفصیل کے ساتھ بیان کرنا ایک سرسری کام نہیں ہے اور نہ ایک آرٹیکل میں انکی گنجائش ہے اس واسطے ایک خیال اور لکھکر اس آرٹیکل کو ختم کرتے ہیں کہ انگریزی عدالت کے کسی محکمہ کے حکم پر آج تک کسی فریق مقدمہ کو کلی اطمینان نہیں ہوا جو یہ کہ اپیل دراپیل ولایت تک نویت پہنچتی ہے اور وہاں بھی نظر ثانی بلکہ ثالث اور رابعہ کا فیصلہ جاری رہتا ہے کس کس حکم اگر فائنل نے بحال رکھا تو لفٹنٹ گورنر نے بدلہ یا اور لفٹنٹ گورنر کا گورنر جنرل نے اور اس طرح اسکا سرکریٹری آف سٹیشن نے گراں مختلف مقامات کے سپاس ناموں کے جواب میں جو دلنواز وعدے ہمارے ولید صاحب فرماتے ہیں اور فریادیں انکی نسبت لوگوں کا ایسا خیال نہیں ہے اور ہونا بھی نہیں چاہئے کیونکہ ملکی کاموں میں اُنسے بڑھکر اور کون ہوگا۔

مشتیران اخبار

ہم نے چند اخباروں میں انکے مشتیران کی یاد ہندگی کا حال پڑھا جو واقعی درست ہے خیر ان اخباروں کی قیمت جتنے ہی بڑھ کر ہے بعض خریدار خریداری کی درخواست کرتے ہوئے لیکن سال کے بعد جب قیمت ذہنی پڑتی ہوگی تو خیال کرتے ہونگے اور کہتے ہونگے کہ ہائے انتشار وہ یہ کاغذوں کے عیوض چپ ہو رہے ہیں اس طرح کئی کئی سال انکے ذمہ چھڑ جاتے ہیں اخبار والے اس خیال میں رہتے ہیں کہ ہمارا وہ یہ کہاں جاتا ہے آج نہیں تو کل لینگے بڑا خیال یہ ہوتا ہے کہ المضاعف کے حساب سے لیا جاوے گا یوں نہیں دینگے اخبار میں نام شایع کرینگے بدنام کرینگے پھر

بھی نہ دیا تو عدالت کا دروازہ کھٹوہ ہے مگر خرچہ عدالت کے لیا جاوے گا۔ اگر دے لے لوٹ میں تو ہم بھی کل آؤ چٹڑ میں دیکھیں کہاں تک چپ رہتے ہیں یہ ساری باتیں ناقدری اخبارات بند اور عدم توجہی انالیان ہند پر کافی شاہد ہیں دیکھیں وہ زبان کب آتا ہے کہ پیشگی قیمت بھیج کر اخبار کی درخواست کیا وے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ جن مالک میں اخبار کو اخبار سمجھتے ہیں اور اسکا شوق رکھتے ہیں وہاں کے اخبار دہنیں کبھی بھی کسی مشتری اخبار کی ناہندہ کا حال نہیں پاتے اور یہاں تو یہ حال ہے کہ غریب تو غریب اکثر امیر نواب بچے مہاراجے کئی کئی سال بعد بلکہ شکایت پر شکایت چھتی جاوے تب قیمت دیتے ہیں۔ یہ انکا قصور نہیں بلکہ انکی چالاک اور خیر خواہ میں داخل ہے۔ اخبار جلوہ طور میں ایک ادھ کالم مہاراجہ صاحب جو دھوکے شکایت درباب عدم ادائیگی قیمت جسکی تعداد نو سو روپیہ ہر شایع مونا ہے مگر وہاں خبر بھی نہیں اس طرح نواب غلام محمد خاں صاحب رئیس مالیر کو تکرار قیمت اخبار جلوہ طور کی بابت صاحب اخبار نے ناش کرنے کا فقرہ چھپا دیا۔ ایسے صاحبان نام کے واسطے اخبار لیتے ہیں مگر قیمت دینے کا کچھ خیال نہیں کرتے اس نام آوری کی بدولت بدنام ہوئے ہیں تب قیمت اخبار دیتے ہیں۔ ہم بھلے بچے کہ ہم نے قیمت نور افشاں کی ایسی رکھی کہ کسی صاحب امیر غریب کو دیتے وقت گراں نہیں گذرتی ورنہ زیادہ قیمت رکھنے پر ہلکو بھی بہہ چکر اخبار نا پڑتا اور زردادوں و درد سر خریدن کا سامنا پیش آتا۔

ہمارے اخبار کے صاحبان مشتیران نیک خصال کی ایسی عادت ہے کہ اخبار میں ذکر تو علیحدہ بات ہے مگر خط کے

کچھ تک ہی نصرت آئے نہیں تھے تو زمانہ وقت بے وقت بھی تھے میں
گر یہ سب صاحبان شہر بان کا حال نہیں ہے کہ پہلے قیمت
آدا کر دیں والا یہ ضرور ہے کہ ہمارے اخبار کی قیمت کو بھی
صاحب رکھنے والا نہیں ہے۔

پس یہ بھی دلیل کافی ہے کہ اس اخبار نور افشاں کی قدر
والی خریداروں سے کرتے ہیں اور عداوت کرنے میں
ہمیشہ سعی میں اس واسطے ہم ان کے شکر گزار ہیں کچھ شکایت کا
نام زبان پر نہیں لائے۔

اب چونکہ سال حال قریب الا ختام ہے اور صفائی حساب سابقہ
و حال کی چوری چوری اس واسطے ان حضرات کی خدمت عالی میں
اتماس ہے کہ براہ مہربانی سب صاحبان شہر بان جنکے ذمہ
سال حال کا بقایا ہی شروع دسمبر ۱۳۵۷ء و ستمبر تک مرحمت
فرادیں اور نیز سال آئندہ کے واسطے پیشگی عنایت کریں
ہم تو اپنے فرض سے ادا ہوئے۔ اب جو کچھ رہا صاحبان
شہر بان کے ذمہ فقط

بقیہ اہل اسلام کے اعتراضات کے جواب میں

جواب خداوند عسی مسیح اس واسطے دنیا میں آیا کہ جو کوئی
اُس پر ایمان لائے ہمیشگی زندگی پاوے اور جو کوئی اُس پر
ایمان نہ لائے اُس کے واسطے سزا کا حکم ہے۔ جیسا کہ خدا کے
حکم سے نوح نے کشتی کو بنایا اُن کے واسطے جو اُس میں
داخل ہو دیں رات اُن کے واسطے جو اُنکار کریں۔ بیشک پہلو
نے مسیح سے شکر کھائی اور عذاب کے مستحق ہوئے
جیسے لوقا کی انجیل دوسرے باب ۲۴ آیت میں درج ہے یعنی
سبح اسرائیل میں بتوں کے گرنے اور اُنھیں کے لئے
رکھا ہے۔

تیسرے سوال اعتراض اگر کفارہ موافق مرضی خدا کے ہوتا
تو علامات رحمت ظاہر ہوتیں حالانکہ چاروں انجیل سے ثابت

ہو کہ بعد سولی کے اس طرح کی علامات قبر خدا ظاہر ہوئیں
کہ کبھی نہ ہوئی ہوگی۔ مثلاً جہان میں اندھیرا ہو جانا اور
مرد و نکاحوں سے نکلنا۔ زمین کا کاپٹا ہیکل کا پردہ
پھٹ جانا۔

جواب علامات جو وقوع میں آئیں غضب اور رحمت
دونوں پر دلالت کرتی ہیں۔ نہ صرف علامات قبر خدا
ظاہر ہوئیں۔ جیسا کہ معترض کہتے ہیں چنانچہ تاریکی اور
زلزلہ دونوں نشان غضب الہی کہے ہیں اس سبب کہ
انہوں نے ایسا سخت گناہ کیا کہ مسیح کو صلیب دیا۔
مگر مرد نکاح زندہ ہوتا اور پردے کا پھٹ جانا دونوں
نشان رحمت کہے ہیں۔ پہلا اس بات پر دلالت کرتا ہے
کہ ہم مرد مسیح کے واسطے زندہ ہوئے ہیں۔ دوسرا
اس پر دلالت کرتا ہے کہ وہ پردہ جو درمیان خدا اور انسان
کے تھا پھٹ گیا۔ یعنی وہ رستہ جو خدا کی طرف جاتا ہے
کھل گیا۔

چوتھے سوال اعتراض جیکہ باقر اسیحان حضرت
عیسیٰ خیر خدا کے ہیں اور یہ وہ ظاہر ہے کہ صلیب پر کھینچنے
والا انسان تھا۔ پس اس سے غلبہ مخلوق کا خالی پر پایا
جائے۔

جواب سب سے بڑا اس بات کے مقصد نہیں کہ عیسیٰ
خدا کی جڑ ہے بلکہ اُس کے حکم کے موافق اُس کو اور خدا کو
ایک جانتے ہیں جیسا کہ خدائی انجیل باب ۱۰ آیت ۳۹ میں
دی ہے کہ میں اور باپ ایک ہیں اور اُس کی انسانیت کہ
میں مانتے ہیں چنانچہ یوحنا کے ۵ باب ۱۷ آیت میں ہے
کہ وہ انسان کا بنایا ہے۔ غرض کہ اُسکی الوہیت اور عبودیت
دونوں کامل نہیں۔ اور انہوں نے اُسکی الوہیت کو
صلیب نہیں دیا کہ غلبہ مخلوق کا خالق پر پایا جاتا۔ مگر
اُس کی عبودیت کو ضرور صلیب دیا سو یہ امر بھی اُسکی

مرضی سے وقوع میں آیا اور نہ انکا کیا اختیار تھا چنانچہ
یوحنا کے ۱۰ باب ۱۸ آیت میں مسیح نے فرمایا ہے کہ
میرا اختیار ہے جان دینا اور پھر لینا۔

پندرہواں اعتراض اگر کفارہ کو مان لیں تو لائق
آپس کی کسی بخشش کرانے والے کی حاجت نہ رہے
حالانکہ کتاب اعمال میں موجود ہیں کہ حواریں بخشش
دیتے تھے اور مسیح حواریں کو فرماتے تھے کہ جسکو
تم بخشو گے وہ بخشا جائیگا۔

جواب یہ بات سچ نہیں کہ حواریوں نے خود کسی کے
گناہ بخشے اور یہ جو مسیح نے انہیں فرمایا کہ جس کو تم
بخشو گے وہ بخشا جائیگا اسکے یہ معنی ہیں کہ میں
آسمان پر جا کر روح قدس تم پر بھیج دوں گا۔ اور وہ
مکمل سب کچھ سکھائیگی اور اُن شرطوں کے بتلاتے
اور بیان کرنے پر جس سے نجات حاصل ہوگی تم کو
اختیار ملے گا جو دل سے سینگا اور ایمان لائیگا وہ نجات
پائیگا۔ جیسے ایلچی کو اختیار دیا جاتا ہے کہ دوسرے بادشاہ
کے پاس جائے اور بیان کرے کہ اس شرط پر تمہارا
بادشاہ آپ سے صلح کرے گا اور جب وہ شرط اُس بادشاہ
نے قبول کر لی تو بیشک وہ ایلچی کہیگا کہ بس اب صلح
ہو گئی۔ اس طرح حواریوں کو اختیار اور طاقت دی
گئی ہے کہ گنہگاروں کو بتائیں اور سمجھائیں کہ خدا کس
شرط پر بخشے گا اور جس وقت اُس شرط کو وہ منظور
اور قبول کر لیں تو بیشک حواری کہیں کہ تمہارے
گناہ بخشے گئے۔ پھر حواری سچی کلیسا کے سردار تھے
اور انکو اختیار تھا کہ چاہے ممبروں کو قبول کریں
چاہے رد کریں اس واسطے ہم کہہ سکتے ہیں کہ گناہوں کا
بخشنا بخشنا اسی کے اختیار میں ہے۔ اگرچہ فی الحقیقت
خدا گناہوں کو بخش سکتا ہے۔ باقی آئندہ

مراسلات خط

مرتب صاحب صاحب نور افشاں سلامت بعد ازلہ
 ادب عرض یہی میری فرما کر تحریر ذیل کو زب
 فرمائیں سنا کہ سید منصور علی صاحب واعظ محمدی
 بمقابلہ دین عیسوی کے نے چند کتابیں جو اب
 تصنیف پادری عماد الدین صاحب مولوی صفدر
 علی صاحب وغیرہ کے تصنیف کی ہیں زبانی ایک
 مولوی صاحب کے معلوم ہوا کہ سید مذکور نے
 نیاز نامہ کے جواب میں جو کتاب لکھی تھی اس میں قسم
 لکھائی ہے کہ یہ کتاب چھ دن میں تیار کرنی ہو اور اگر
 اسکے جواب میں مولوی صفدر علی صاحب دوسری
 کتاب لکھ دیں تو میں تین سو روپیہ دو ٹکائیں کہتا ہوں
 کہ سید صاحب کیوں ایسی غفلت کی بند میں ہیں
 یا انکی رائے میں یہ بات سماگنی ہے کہ ہم چوں کہ
 نیست۔ یا نفس عیسائیوں پر جہالت کا خیال کرتے
 ہوئے لیکن سید صاحب نے یہ نہیں سنا کہ ہر مومن
 گمان مبرکہ خالیست۔ شاید کہ پلنگ خفہ باشد۔
 میں کہتا ہوں کہ یہ دعویٰ فضول ہے لیکن اکثر لوگ
 جو یقین ہیں وہ ایسی جھوٹی جھوٹی باتوں میں
 دست اندازی نہیں کرتے میں صرف اپنے خداوند
 کے حکم کے بموجب انجیل سناتے ہیں نہ کہ بعض
 لوگوں کی مانند اخبار یا اشتہار کے ذریعہ سے
 اپنے کو مشہور کریں اور زوے نام وری کے
 خوابان میں الغرض کہ سید صاحب جب اپنی کتاب
 کے جواب کے واسطے تین سو روپیہ دیتے ہیں
 تو قرآن کے جواب کے واسطے ہزار روپیہ دینا

مناسب ہو کر سید صاحب بہت نہیں تو ایک روپیہ
 آیت مقرر کریں تو سو آیات ہمواری مجھ کسٹرن سے
 لیا کریں اور ہندوی سو روپیہ کی ارسال کیا کریں
 مشت نمونہ خوار نور و پیہ کا حق دار ہم اس پر چ
 میں ہوئے اور وہ آیات ذیل میں درج کی جاتی ہیں
 العبد غلام محی الدین خان مشن بریلی
 اللَّهُمَّ رَبَّنَا اعْطِنِي مِنْ قَوْلِكَ طَهْرًا فِي الدُّنْيَا
 بِغَيْرِ حِسَابٍ اللَّهُمَّ رَبَّنَا ابْتَهِجْ لَنَا
 فِي الْآخِرَةِ مَعَ الْأَبْرَارِ رَبَّنَا ادْخُلْنِي فِي
 الدَّارِ السَّلَامِ وَاعْفُ عَنِّي ذُنُوبَكَ أَنْتَ
 الْعَافُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا احْفَظْ لَنَا مِنْ عَذَابِ
 النَّارِ وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لِي فَلَيْسَ لَنَا مِنْ أَنْصَارٍ
 رَبَّنَا تَقْدِرْ أَقْدَامَنَا عَلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ وَأَنْصُرْنَا
 عَلَى الْكَفَّارِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا ارْحَمْ عَلَيْنَا وَذَرْنَا بِأَمْرِكَ
 احْفَظْ لِكُلِّ مَوْفِيٍّ مِنْ عَذَابِ النَّارِ
 رَبَّنَا فَاسْتَجِبْ دُعَائِي لِلْأَجَارِ وَالرَّهْبَانِ
 زَمَانِنَا وَكَشَفْ قُلُوبَهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنْ لَمْ تَكْشِفْ
 قُلُوبَهُمْ فَانْزِلْ عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ يَمَّا
 يَقُولُونَ هَذَا دُعَانَا فِي الْعَتَمَةِ وَالْجَارِ رَبَّنَا
 يَصُدُّونَ عِبَادَ اللَّهِ عَنْ سَبِيلِ الْحَقِّ وَيَكْمُنُونَ
 الْحَقَّ عَنِ الْعِبَادِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ وَمَلَائِكَتُهُ عَلَى
 هَذِهِ الرَّهْبَانِ وَالْأَجَارِ

اخبارات ملکی و ولایتی

امیران ایک انگریزی اخبار سے معلوم ہوا کہ شاہ
 ایران نے جاجا صندوق رکھ دیا کہ یہ حکم مشن کیا ہے
 کہ جس کیسکو عرضی دینا منظور ہو وہ صندوق میں ڈالے
 ان صندوقوں کا نام عدل و انصاف رکھا گیا ہے اب
 معلوم ہوا ہے کہ شاید اس انتظام سے رشوت کا بازار سرد
 ہو جاوے۔ اور فارس کی رعایا کو فائدہ پہنچے مگر والی
 ایران کو ذرا منتظران ملک کی بھی خبر گیری کرنی چاہئے
 بعض اخبار والے کہتے ہیں کہ اسناد رشوت فارس خجالی
 روس جنرل کا فین صاحب کو بذریعہ تار برقی یہ واقعہ
 ہوا کہ قوقند کی ایک جماعت مسلح مقام کورین پر بدین غرض
 حملہ آور ہوئی کہ وہاں کے باشندوں کو ورغلا کر روسیوں پر
 بغاوت کرائیں لیکن یہ بات انکو حاصل نہ ہوئی جو مجمع خاص
 پانچ ہزار آدمیوں کی جمیعت سے تھا اسنے شکست فاش
 کھائی۔ آٹھ سو آدمی کا گروہ جو علاوہ پانچ ہزار کے تھا
 بالکل نیست و نابود ہو گیا اور انکے بال بچے پہاڑوں میں
 چلے گئے۔
 اب روسی فوج سرداری جنرل گولودات چیف قوقند کو
 بغیر جنگ روانہ ہوئی ہے۔
 ان حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ قوقند کی معاملات میں
 کچھ لیاقت نہیں رکھتے ہیں اور اپنے قول و فعل پر بھی
 قائم نہیں رہتے کیونکہ جب روس نے قوقند پر قبضہ کیا تھا
 تو قوقند والوں نے اطاعت کا اقرار کیا تھا اور امن
 وغیرہ کی قایم رکھنے کی بھی ذمہ داری کر لی تھی۔ اسی
 وعدہ پر شہنشاہ روس نے وعدہ بدینے قوقند کا
 کر لیا تھا اب روس والے قوقند واپس نہیں دینگے اور



لاہور ہمارے کارسپانڈنٹ صاحب لاہور سے تحریر فراتے ہیں کہ یہاں پر جناب لارڈ شپ صاحب کلکتہ پہلے ہفتہ میں تشریف لائے ہوئے تھے۔ تو انہوں نے ۲۴ نومبر بروز منگل شام کے سات بجے رنگ محل (یعنی شری کل) میں ایک لکچر انگریزی زبان میں دیا۔ سب جان لیا کہ لکچر تھا۔ میں جب اس وقت کو یاد کرتا ہوں۔ تو بے اختیار اندہ ہند سے مولوی نظامی کا یہ قول یاد آتا ہے۔ تو اور دی از لطف گو ہرید۔ گو ہر فرد شان تو دادی کلید۔ مضمون لکچر یہ تھا۔ کہ انسان کو ہر ایک بات میں خواہ دینی ہو۔ خواہ دنیوی پکارا رہ کر ناچا ہے۔ اور اس کو اس فصاحت و بلاغت سے بیان کیا۔ کہ سننے والے کو بامحسوس ہو گئے تھے۔ اور باوجود یہ لکچر قریب ڈیڑھ گھنٹہ تک رہا۔ پر میں کہہ سکتا ہوں۔ کہ کسی شخص کو اتنا وقت گراں نہیں معلوم ہوا۔ شروع لکچر میں صاحب موصوف نے بیان کیا کہ دنیا میں جو بڑے بڑے آدمی ہو گئے ہیں۔ ان میں سے ایک بڑا تفوق تھا۔ کہ وہ ارادہ میں بڑے مضبوط تھے۔ اسکی نظر میں انہوں نے دیوک آف ولنگٹن کا کچھ حال سنا یا۔ اور پھر فرمایا کہ مضبوط ارادہ اگر ہوشیاری کے ساتھ نہ ہو۔ تو بیابانی و ہلاکت کا باعث ہوتا ہے۔ جیسا کہ پولین پونا پارٹ شاہنشاہ فرانس سے ہر کم و مرگاہ ہے۔ کہ وہ ارادہ کا کاغذ۔ پر تیار ہوا نہیں تھا۔ آخر لکچر میں صاحب موصوف مذہبی باتوں کی طرف رجوع لائے۔ اور کہا کہ ہندوستانی عالم شخصوں میں۔ ایک بڑا قصور ہے۔ کہ جن بات کو حق جانتے ہیں۔ اس پر عمل کرتے سے پہلوئی کرتے ہیں۔ اور یہ وہی قصور ہے۔ کہ جس سے انسان دین و دنیا دونوں کا نہیں کامیاب ہو سکتا ہے۔ اور اس لکچر کی اس وقت لوگوں پر ایسی تاثیر تھی کہ منصب منصب آدمی بھی بے اختیار ان کی سلام کی داد دیتے تھے۔ گوچھ مجھے بعض سے ایسی باتیں سنیں کہ کن روز ہر روز لکچر پر اس وقت کے نہیں رہا تھا۔ کہ شریانی کلام اور تاثیر سخن سے انکار کرے۔ انصاف جو آدمی اس بات کو مان لے گا۔ کہ کلام کی ایسی شیریں اور

تاثیر خدا کے بچے پر ساروں کے سوا اور کسی میں نہیں پائی جاتی۔ ہم جب ایسے ایسے لکچروں کو سنتے ہیں۔ تو اس وقت کے دیکھنے کو ترستے ہیں۔ جب کہ ہمارے ہندوستانی بھی ایسے ایسے آدمی نکلیں۔ جیسے کہ انگریزوں میں دیکھے جاتے ہیں۔

پنجاب گورنمنٹ گزٹ

مورخہ ۲۵ نومبر ۱۹۰۷ء

اشی من مفسد ذیل مینو غیسل کیشی کہند ضلع لاہور کے ممبر مقرر ہوئے ہیں۔ غلام قادر۔ ممبر راج صاحب خان بہادر منشی عبد الغنی صاحب اکثر اشرف منہم ہندو بست جہلم سے اسی حیثیت پر جھنگ کو تبدیل کئے گئے۔ منشی گوپال داس صاحب اکثر اشرف گزٹ ڈپٹی اشرف ضلع گوجران والا کے مقرر ہوئے۔ دلال مینو غیسل کیشی علاقہ پور ضلع جاندھر سے خارج کئے گئے۔ نہال چند مرحوم کی چکھ مرزا فتح محمد صاحب مینو غیسل کیشی پٹی کے ممبر مقرر ہوئے ۱۶ نومبر کو مشربے برادون صاحب دینی گزٹ وینو محکمہ جھلات نے مہلی میں وادہ ہونے کی رپورٹ کر کے ۱۴ روز کی رخصت اپنے کام پر حاضر ہونے کے لئے حاصل کی۔ مشربے ذیل راج جان سٹون صاحب اشرف گزٹ گور داس پور نے ۱۴ اکتوبر سے سات ماہ کی رخصت حاصل کی۔ مشربے ناگس صاحب دینی گزٹ ہٹک نے ۲۵ جنوری ۱۹۰۷ء سے دو سال کی رخصت حاصل کی۔ مشربے ای پر کنس صاحب دینی گزٹ راولپنڈی کے قائم مقام گزٹ مقرر ہوئے۔ راجد راجال صاحب کوٹلہ کوٹلی جاگیر

میں اختیارات تحصیل داری کے عطا ہوئے۔ منہم ای بی بی کا صاحب اشرف گزٹ دینی گور گانہ تبدیل کئے گئے۔ بجائے کستان آرجی سینڈ من صاحب کے مشربے ای کلید سٹون صاحب اشرف دیرہ غازی خان میں قائم مقام دینی گزٹ مقرر ہوئے

لودیانہ

ہم بہت خوشی سے یہ خوشخبری درج اخبار کرتے ہیں کہ ہونو مشربے کو منگل کے روز جناب پادری ایڈورڈ ڈیوٹن صاحب کی شادی عمل میں آئی۔ اس کا انتظام نہایت عمدہ طور سے ہند باز رہا۔ جناب مہر گارڈن صاحب بہادر دینی گزٹ لودیانہ اور اگر صاحبان کام پور پین بک ان گرا گرا ہون احاطہ جو پھول پھولاری سے آراستہ تھا تشریف لائے۔ جنکی شرف آوری سے جلسہ کو بہت رونق ہوئی۔ اور پنجاب سینڈ اسٹر صاحب شن اسکول ماسٹران وجہ حلاوت طہر کی آئے۔ اور تمام عیسائی جلسہ میں حاضر تھے۔ سلیط لاہور سے جناب پادری صاحب موصوف کے والد صاحب و برادران ورشد داران وغیرہ تشریف لائے تھے۔ گیارہ بجے ویکے رسومات شادی ادا ہوئیں اور سب نے خوشیاں منائیں۔ اسکے بعد سب صاحبان نے حاضری تناول فرمائی اور رخصت ہوئے۔ پھر جناب پادری صاحب موصوف نے اس تقریب میں احاطہ کے تمام عیسائیوں میں بیچاشی تقسیم کی اور اس وقت حسب دستور مہیم صاحب کے بمقام کوٹلی بیان ہو لودیانہ سے قریب بیس کس کے ہر تشریف لے گئے۔ اس ہفتہ میں بکر لگانے والے بھی یہاں دارہ ہو گئے۔ بقرن کرونا لودیانہ پچھلے بکر لگانے میں سہمی ہو گئے اور صاحبان مہراں کیشی بھی اس طرف توجہ مبذول فرما گئے۔

مطبوعہ امریکن مشن لودیانیہ میں باہتمام پادری ویرل صاحب چھپا